

TO THE HEAVENT OF THE BEAUTING THE

Выходять по воскресеньямь. еженедъльно.

Адресь Редакціи-Духовная Консисторія.

Годъ ІХ-й.

4-го октября 1909 г.

№ 40.

ОТДЪЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

освященіе

часовни—церкви на мѣстѣ мученической кончины (5 сентября 1648 года) св. преподобномученика Аванасія, Игумена Брестскаго, заложенной 3-го мая сего 1909 года.

19—20 сентября сего 1909 года г. Брестъ-Литовскъ съ его окрестностями вновь былъ духовнымъ средоточіемъ религіозно-патріотической жизни православно-русскаго населенія старо-русской Гродненско-Брестской земли. И въ эти дни, какъ и 2—3-го минувшаго мая, вст, кому дорого имя великаго ревнителя православія, великаго русскаго патріота и славнаго неустрашимаго борца за втру православную и русскую народность въ нашемъ Западно-русскомъ край—св. преподобномученика Аванасія, устремили свои взоры въ Брестъ къ его св. могилъ, а кто могъ—поднялись и со встуть сторонъ двинулись

къ этому мъсту святому, чтобы на немъ призвать на себя и своихъ ближнихъ милости Божіи предстательствомъ св. угодника Божія и, помянувъ дни древніе, поучиться.

Еще 19-го сентября въ 8 час. утра изволилъ прибыть въ г. Брестъ-Литовскъ Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Владиміръ, Епископъ Бълостокскій, и остановиться въ квартиръ о. Настоятеля мъстнаго городского собора. Въ это-же время прибывали уже изъ различныхъ мъстъ богомольцы пъшіе и по жельзной дорогь. Можно было видъть крестьянъ въ костюмахъ различныхъ мъстностей, отъ самой бълой до самой черной свитки, съ котомками за илечами. Всѣ они направлялись къ горолскому Симеоновскому собору, гдв почивають мощи св. преподобномученика Аванасія, и къ мъсту его кончины, гдъ среди чистаго ровнаго поля, при большой старинной провзжей дорогь изъ Бреста въ Кіевь, возвышается украшенная зеленью и національными русскими флагами новая, съ пятью золоченными крестами, деревянная, крытая блестящимъ оцинкованнымъ желъзомъ, часовня -церковь его имени. Преклонивъ здъсь колъна съ мольбою къ своему небесному покровителю, богомольцы направлялись обратно къ городскому Симеоновскому собору, гдъ предстояло всенощное бдёніе по чину Архіерейскаго служенія.

Такъ какъ празднование освящения часовни должно было совершиться и совершилось по утвержденному Гродненскимъ Архипастыремъ порядку празднования ея закладки 2—3-го мая сего года, въ свое время уже описанной, то, чтобы не повторяться въ подробностяхъ, послъднее торжество, не менъе славное перваго, описывается въ самыхъ краткихъ чертахъ. Сами читатели восполнять это второе описание памятными подробностями перваго.

19 сентября, въ субботу, въ 6 ч. вечера изволилъ прибыть въ городской Симеоновскій соборъ Его Преосвященство. Преосвященнъйшій Владиміръ, Епископъ Бълостокскій. Съ его благословенія началось служеніе торжественнаго всенощнаго бдінія съ литіей вокругь храма.

Во время литіи прибыли крестные ходы изъ Кобринскаго утвада, а во время поліелея—изъ заштатнаго города Дрогичина, села Рясны. с. Зводовъ и многихъ другихъ пунктовъ со стороны Бълостока, расположенныхъ по жельзной дорогъ *). Встръченные на вокзалъ духовенствомъ, военными и гражданскими властями, съ хоромъ военной музыки, крестные ходы направились къ городскому Собору, гдъ на Шоссейной улицъ были встръчены и привътствованы соборнымъ крестнымъ ходомъ, послъ чего вошли въ Соборъ.

Чудную картину представлядо собою шествіе съ вокзала сего общаго многотысячнаго крестнаго хода. Ему предшествовали и его окружали выносные фонари и братчики со свъчами. Ярко сіяли среди вечерняго сумрака отъ свъта огней, вдоль освъщенной городскими фонарями улицы, святые кресты, иконы и хоругви. Въ крестномъ ходъ шествовало многочисленное духовенство и тысячи православныхъ паломниковъ, усердно пъвшихъ хвалу Богу и величавшихъ св. Аванасія. Ему сопутствовала военная музыка, поперемънно съ пъніемъ церковно-народныхъ хоровъ—гремъвшая гимны и игравшая набожныя пъсни изъ богогласниковъ. Въ тихій, чудный вечеръ далеко по городу разносились это воодушевленное пъніе, эта прекрасная умилительная музыка.

Въ 10 час. вечера окончилось въ Соборъ Архіерейское всенощное бдъніе, а богомольцы всю ночь еще наполняли Соборный храмъ, поклоняясь мощамъ угодника Божія св. Аванасія.

Съ самаго ранняго утра 20 сентября прибывали къ

Собору все новые и новые крестные ходы.

Въ 7¹/₂ час. утра началась въ городскомъ Соборѣ Вожественная литургія, которую въ сослуженіи восьми священниковъ совершалъ Преосвященный Владиміръ, епископъ Бълостокскій.

Въ это-же время изволили прибыть на ст. Брестъ Его

^{*)} Къ сожалънію въ г. Бресть не могь прибыть предполагавшійся крестный ходъ изъ г. Гродны въ виду обнаружившихся тамъ случаевъ холерныхъ заболъваній.

Преосвященство, Преосвященнъйшій Михаилъ, Епископъ Гродненскій и Брестскій, и Его Превосходительство, Г. Начальникъ Гродненской губерніи Викторъ Михайловичъ Борзенко для молитвы и участія въ св. Аванасіевскомъ торжествъ. Встръченный о.о. Настоятелемъ городского собора, Ключаремъ Гродненскаго Каеедральнаго Собора, Брестскимъ Благочиннымъ, представителями военной и гражданской властей, войсками съ хорами военной музыки, Его Преосвященство, въ сопровождении почетнаго отряда конныхъ казаковъ, посттивъ домъ Настоятеля мъстнаго городского Собора, изволилъ отбыть въ крвпостной Соборъ, гдв въ 9 час. утра началъ Божественную литургію и совершиль ее въ сослуженіи архимандрита Яблочинскаго монастыря, Холмской епархіи, о. Серафима и семи протојереевъ и јереевъ при пънји крвиостного церковнаго хора.

Къ началу Божественной литургіи пришель сюда крестный ходъ изъ многострадальной Холмской Руси.

Къ окончанію Божественной литургіи прибыль въ крѣпостной Соборъ съ мощами св Преподобномученика Аванасія крестный ходъ изъ городского Собора во главѣ съ Преосвященнымъ Епископомъ Владиміромъ. Десятки тысячъ народа, величая св. мученика за вѣру православную и русскую народность въ нашемъ Западно-Русскомъ Краѣ, шествовали въ крестномъ ходѣ среди разставленныхъ шпалерами войскъ, въ сопровожденіи военной музыки.

Встръченный на паперти кръпостного Себора Преосвященнымъ Архипастыремъ, крестный ходъ сстановился у Собора, а св. мощи были внесены въ Соборъ, гдъ совершенъ былъ молебенъ св. Аванасію.

По выност св. мощей общій крестный ходь во главь съ Преосвященными Владыками двинулся къ мъсту мученической кончины св. Аванасія. Множество св. крестовъ, иконъ и хоругвей, семьдесять священниковъ, много церковныхъ хоровъ и оркестровъ военной музыки шествовали въ этомъ крестномъ ходъ. Далеко разносились умилительное птніе и стройная игра пъсней изъ

богогласника оркестрами военной музыки. У м'вста мученической кончины св. Аванасія идущій крестный ходь быль встрічень многотысячнымь соединеннымь крестнымь ходомь изъ Гершоновичской, Прилукской, Страдечской, Камень-Жировицкой и другихъ церквей Влодавскаго и Пол'всскаго благочиній.

По внесеніи св. мощей въ часовню, туда-же вошли Преосвященные Владыки и старшее духовенство. Начался водосвятный молебень, по совершеніи коего была окроплена св. водой часовня и возглашены многольтія Царствующему Дому, Свят. Синоду, Преосвященнымъ Владыкамъ, синклиту, военачальникамъ, градоначальникамъ, Христолюбивому воинству, жертвователямъ, строителямъ часовни и благоукрасителямъ св. мъста и всъмъ православнымъ христіанамъ.

Послъ сего Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Михаиль, Епископъ Гродненскій и Брестскій, обратился къ собравшемуся народу съ высоконазидательнымъ прекраснымъ словомъ, коимъ призывалъ всёхъ слёдовать примъру св. преподобномученика Аванасія, на крови котораго помощью Божією и содійствіємь добрыхь людей создалась и освящена часовня-церковь, дорожить св. върою православною, не погращать противъ нея и въ самомъ маломъ и защищать ее даже до смерти. Воодушевленно говорилъ Преосвященный Владыка съ высоты паперти часовни. Съ усердіемъ и полнымъ вниманіемъ слушаль его благочестивый народь, уже выслушавшій нъсколько назидательныхъ поученій лучшихъ проповъдниковъ въ городскомъ и крѣпостномъ соборахъ за всенощнымъ бденіемъ и Божественной литургіей и сейчасъ - на большой дорогъ при часовнъ.

По окончаніи поученія крестный ходъ во глав'є двухъ Преосвященныхъ Владыкъ, при звон'є часовенныхъ колоколовъ, направился чрезъ крѣпость тѣмъ-же порядкомъ обратно въ городской соборъ, куда прибылъ въ 5 час. вечера. Изъ собора въ сопровожденіи военной музыки соединенный крестный ходъ—Братскій и прибывшіе по жел'єзной дорог'ь—двинулись по направленію къ

ст. Брестъ, при чемъ по пути Братскій крестный ходъ вошелъ въ свою церковь, а прочіе пошли на вокзалъ.

Въ 6 час. вечера духовенствомъ, военными и гражданами гор. Брестъ-Литовска былъ предложенъ Преосвященнымъ Владыкамъ и прочимъ гостямъ объдъ въ городскомъ собраніи, прошедшій въ дружной братской бесть и воодушевленныхъ здравицахъ за батюшку Царя, за Преосвященныхъ Владыкъ, за военныхъ и гражданскихъ чиновъ и за всъхъ потрудившихся въ построеніи освященной часовни. Помянуты были добрымъ словомъ благодарности и всъ сочувствующіе св. дълу прославленія памяти св. Аванасія, почему-либо лишенные возможности лично участвовать въ торжествъ, во главъ съ Преосвященнымъ Евлогіемъ, епископомъ Холмскимъ и Люблинскимъ.

Получены следующія телеграммы:

"Молитвенно привътствую Ваше Преосвященство и всю православную Брестскую Русь съ великимъ священнымъ торжествомъ въ честь страстотерица патрона Брестской земли. Глубоко/ сожалъю, что независящія обстоятельства не позволили мнъ прибыть на этотъ свътлый праздникъ.

Епископъ Евлогій" — (на имя Его Преосвященства).

"Сердечно благодарю Васъ, Владыко, за любезное приглашеніе, которымъ, къ сожалѣнію, не могу воспользоваться. Всѣмъ сердцемъ участвую въ Вашемъ торжествѣ; крѣпко вѣрю, что молитвами святого преподобнаго мученика Аванасія возродится къ новой свѣтлой жизни родная Ему многострадальная Подляшская Русь.

Съдлецкій Губернаторъ камергеръ *Волжинъ* — (на имя Его Преосвященства).

Настоятелю Симеоновскаго собора протојерею Сцѣпуро: "Причтъ, староста и прихожане Гроднепскаго Софійскаго собора привътствуютъ васъ, вашихъ прихожанъ и паломниковъ съ знаменательнымъ торжествомъ. Днесь вовсіяла слава Святаго Аванасія—священная могила Его украсилась храмомъ. Да будетъ благословенъ сей день и да номожеть Господь молитвами Святаго Аванасія всёмъ намъ западно-русскимъ украшаться преданностью Церкви православной и любовью къ родинъ нашей—Святой Руси.

Протојерей Іоаннъ Корчинскій, староста Александровъ,

Шелугинскій, Цвътковъ, Лебедевъ, Добычинъ".

Въ 10 час. 45 мин. вечера Его Преосвященство. Преосвященнъйшій Михаилъ, Епископъ Гродненскій и Брестскій, отбыль на ст. Бресть-Центральный для сліпованія въ г. Гродно. Провожать Владыку прибыли Преосвященнъйшій Владимірь, епископъ Бълостокскій, г. Гродненскій Губернаторъ, духовенство, представители военной и гражданской властей и проч. Цёлыя тысячи паломниковъ наполняли желъзнодорожную станцію въ ожиданіи отхода повздовъ въ раздичныя стороны. Военная музыка встрътила Владыку. Плотною массою стояль народъ на всемъ пути следованія Владыки къ его вагону и на платформахъ, испрашивая его святительскаго благословенія. Владыка остановился у вагона, беседуя съ окружающими. Музыка играла набожныя пъсни изъ богогласника, а на смъну ей народъ пропълъ кантъ въ честь святителя, посътивщаго ихъ обитель. Въ 11 час. 1 м. раздался третій звонокъ. Владыка вошелъ на площадку своего вагона, благословиль всёхь общимь благословеніемъ и, подъ звуки военной музыки и пънія народнаго, повздъ двинулся изъ Бреста въ Гродно, увозя съ собой Святителя Божія, столько потрудившагося въ дёлё прославленія св. Преподобномученика Аванасія на мъстъ его земныхъ подвиговъ и мученической кончины. Благодаря Бога, сподобившаго участія въ торжествъ, расходились и убзжали во-свояси православно-русскіе люди, прославляя угодника Божія Аванасія, унося съ собою оболреніе и духовное подкрѣпленіе, столь необходимыя нынъ въ церковно-государственной жизни нашихъ окраинъ.

Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Владиміръ, Епископъ Бълостокскій, изволиль возвратиться въ домъ о. настоятеля собора. Въ 5 час. утра 21 сентября Преосвященный Владыка быль уже на ногахъ. Посътивъ въ 6-мъ часу утра сосёднюю Братскую церковь и прослушавъ тамъ утреню, Его Преосвященство въ 7 час. утра, въ сопровождении о.о. Настоятеля Симеоновскаго собора и Ключаря каеедральнаго собора, отправился въ новоосвященную часовню-церковь, гдѣ въ сослужении ихъ и свиты, сопутствующей Владыкѣ въ предстоящей поѣздкѣ по епархіи, при значительномъ собраніи народа, совершилъ первую Божественную литургію, а затѣмъ въ 12 час. дня отбыль изъ г. Брестъ-Литовска для обозрѣнія церквей, школъ и приходовъ Брестскаго, Пружанскаго и Слонимскаго уѣздовъ Гродненской епархіи.

Такъ совершилось торжественное освящение часовни на мъстъ мученической кончины (5 сентября 1648 г.) св. Преподобномученика Аванасія, игумена Брестскаго. Минувшее религіозно-патріотическое торжество, какъ и торжество закладки часовни 2-3 мая сего года, надолго будеть, памятно всемь участникамь его. Жаль только, что мъсто, пожертвованное для построенія часовни помъщикомъ Ст. Вик. Коишевскимъ, поражаетъ всъхъ незначительностью своихъ размъровъ (46 кв. саж.). Дай Богь, чтобы путемъ новаго добровольнаго пожертвованія г. Коишевскимъ или инымъ законнымъ способомъ мъсто святое было расширено и чтобы на немъ въ свое время при помощи Божіей, по предстательству св. Преподобномученика Аванасія, и при участін и жертвахъ добрыхъ православно-русскихъ людей возсіялъ величественный храмъ-памятникъ, достойный имени небеснаго нашего покровителя св. Аванасія, великаго игумена Брестскаго.

Архипастырямъ нашимъ и всёмъ потрудившимся въ создании и освящении св. Аванасіевской часовни—слава!

Св. Преподобномучениче Аванасіе, похвало и украшеніе наше, моли Бога о насъ! Научи насъ, подобно Тебѣ, угодниче Божій, "вѣрно жить, стоять бодренно за святую Восточную православную вѣру и за свидѣтельство истины даже до смерти".

Ключарь Гродненскае Каведральнаео Софійскаго Собора, Священникъ К. Михаловскій. Всѣмъ учителямъ и учительницамъ церковно-приходскихъ школъ Гродненской епархіи.

Гродненскій Епархіальный Училищный Совѣтъ, въ засѣданіи своемъ 18 февраля 1908 года, журналомъ за № 10, ст. 2, утвержденнымъ резолюціей Его Преосвященства, отъ 11 марта за № 991, между прочимъ, постановилъ: вмѣнить въ обязанность учителямъ и учительницамъ церковно-приходскихъ школъ епархіи по посѣщеніи школы Епархіальнымъ или Уѣзднымъ Наблюдателемъ, или членами Уѣзднаго Отдѣленія или Епархіальнаго Училищнаго Совѣтъ, немедленно представлять въ Епархіальный Училищный Совѣтъ, чрезъ мѣстнаго о. завѣдующаго школой, точную копію записи ревизора, сдѣланной въ визитаціонной книгѣ школы.

О семъ Епархіальный Училищный Сов'єть даеть знать всёмъ учителямъ и учительницамъ церковно-приходскихъ школъ Гродненской епархіи для руководства и точнаго исполненія.

Предсъдатель Совъта, Иротоіерей Корчинскій.

И. д. Дълопроизводителя И. Каленикъ.

хроника.

Съ 12 на 13 число сего сентября неизвъстными злоумышленниками похищены въ Добровольской церкви, Волковыскаго уъзда, изъ денежныхъ ящиковъ 94 руб. 48 коп. наличныхъ денегъ и книжка сберегательной кассы за № 841 на 351 рубль.

Standard H. Menter Carlo

Резолюціями Его Преосвященства:

отъ 24 го сентября за № 3550, священникъ Сидерковской церкви Сокольскаго уъзда, Сергій Гаховичъ, согласно прошенію, перемъщенъ на вакансію 2-го священника Мотольской церкви, Кобринскаго уъзда, съ освобожденіемъ отъ должности уъзднаго Наблюдателя церковноприходскихъ школь Сокольскаго уъзда.

Отъ 25-го сентября за № 3560, окончившій Гродненскіе церковно пѣвческіе курсы Іосифъ Корольчукъ назначенъ и. д. исаломщика Лашанской церкви, Гроднен-

скаго увзда.

Отъ 28-го сентября за № 2583, священникъ Альбянской церкви, Слонимскаго уъзда, Өеодоръ Ивацевичъ, согласно прошенію, перемъщенъ на вакансію 2-го священвика Ружанской церкви того же уъзда.

Отъ 28-го сентября за № 3571, священникъ Накрышской церкви, Бѣльскаго уѣзда, Павелъ Самойловичъ перемѣщенъ согласно прошенію, на вакансію Настоятеля Грушевской церкви, Кобринскаго уѣзда

ВАКАНТНЫЯ МЪСТА:

священниковъ: въ с. Пашукахъ, Брестскаго увзда, с. Пухлахъ, Бъльскаго у., с. Сидеркв Сокольскаго увзда, гдв мвсто священника соединено съ должностью увзднаго наблюдателя церковныхъ школъ Сокольскаго увзда, съ вовнаграждениемъ 360 руб., с. Альбв, Слонимскаго увзда, и с. Накрышкахъ, того же увзда.

Діанона: при Кобринскомъ соборъ.

Псаломщиновъ: при желѣзно-дорожной церкви на ст. Погодино, с. Ополѣ, Кобринскаго уѣзда, м. Андроновѣ, Кобринскаго уѣзда, м. Пескахъ Волков. уѣзда, с. Малоельнѣ, Брестскаго уѣзда, с. Блотахъ Кобринскаго уѣзда, с. Жерчицахъ, Бѣльскаго уѣзда и с. Островѣ, Сокольскаго уѣзда.



POAHEHCKIA GUAPXIALIIIA GTAONOGTII

ОТДЪЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Не съ того конца *).

21 сентября на Соборной улицъ г. Гродны встръчаю уважаемаго собрата о. К. Давидовича.

Поздоровались... Послѣ обычныхъ привѣтствій о. Константинъ обратился ко мнѣ съ такими словами: "Вы, о. Левъ, интересуетесь многимъ... Вы, вѣроятно, знаете, какъ устроить это... Понимаете ли?... Въ головѣ сидятъ коопераціи... Хочется устроить въ приходѣ какое-либо товарищество.., Намѣреваюсь устроить потребительскую лавку, открыть въ приходѣ складъ сельско-хозяйственныхъ орудій... Крестьяне сильно нуждаются въ нашей помощи. Сердце болитъ за народную бѣдность и темноту... Заботниковъ о благѣ народа много, а деревня бѣдна культурными работниками. Искренно хотѣлось-бы кое что сдѣлать для своей приходской семьи, но... да, это проклятое но. При нашемъ деревенскомъ одиночествѣ право не знаещь, какъ приступить къ дѣлу, съ чего начать...

^{*)} Ред. надъется, что настоящая живая статья по живому и жизненному вопросу найдеть должную оцънку со стороны читателей Еп. Въд., и, что было-бы весьма желательно, встрътить сочувственный откликъ въ пастыряхъ-читателяхъ и даже подвигнеть иъкоторыхъ на трудъ устроенія въ ихъ приходахъ учрежденій мелкаго кредита.

Отлично понимаю васъ, дорогой собратъ, сказалъ я. Волями вашего сердца переболътъ самъ; устроилъ кое что въ своемъ приходъ и охотно готовъ служить вамъ своимъ опытомъ и своими знаніями...

Продолжать на улицъ живой и обоихъ насъ интересующій разговоръ было не удобно. Мы зашли въ номеръ Славянской гостинницы къ о. Давидовичу и то, о чемъ мы тамъ вели разговоръ, передаю здъсь на страницахъ епархіальнаго органа... кому на поученье, кому на потъшенье, а всъмъ добрымъ людямъ на послушанье...

Ваша мысль—такъ продолжиль я свою бесёду—безусловно вёрна. Привётствую ваше намёреніе вступить на экономическую почву и на этой именно почвё начать организацію прихода, который сейчась остается въ крайней разрозненности и разбродё своихъ силъ. Имёйте въ виду только одно: въ каждомъ дёлё необходимо сразу стать на прямую и вёрную дорогу. Опытъ вездё и всюду покупается дорогою цёною. Каждый не вёрный шагъ, каждая наша ошибка—дорого намъ обходятся, а вы, о. Константинъ, готовы начать, кажется, не съ того конца...

Пока отложите въ сторону, до болбе благопріятнаго времени, и потребительскую лавку и складъ сельско-хозяйственныхъ орудій. Прежде всего дайте возможность нуждающемуся крестьянину имъть въ карманъ рубль. Это самое главное, если вамъ дъйствительно дороги грядущія судьбы нашего народа. Поднимите экономическое благосостояніе деревни, безъ чего немыслимо самостоя. тельное существование никакого народа. Нашъ бълоруссъ мътко говоритъ: "коли въ кишени (карманъ) есть гроши-то и панъ". Для всякаго дъла, въ нашъ въкъ господства капитала, нужны деньги и деньги. Будуть у крестьянина деньги-онъ купить и жельзный плугь, и пружинную борону... станетъ удобрять свою землю минеральными удобреніями, а прежде всего поторопится исправить недочеты въ своемъ маленькомъ и несложномъ хозийственномъ обиходъ. И такъ, первая ваша забота

должна быть о томъ, чтобы научить своихъ прихожанъ "дълать золото" *).

Этой цёли я достигь въ своемъ приходё путемъ открытія приходскаго ссудо-сберегательнаго товарищества. Открыть нашъ Приходскій банкъ" 22 февраля 1909 г. при 24 наличныхъ членахъ. Каждый участникъ нашего товарищества положилъ свой пай въ количествъ 10 руб. Образовалось сразу 240 рублей—деньги уже порядочныя для непосредственнаго деревенскаго сознанія.

Съ учрежденіемъ ссудо-сберегательнаго товарищества мы получили право принимать на храненіе деньги отъ тёхъ крестьянъ, которые довёрятъ товариществу свои сбереженія по образцу существующихъ сберегательныхъ кассъ. Вмёстё съ тёмъ и Государственный банкъ призналъ возможнымъ открыть намъ ссуду въ количествё двухъ тысячъ рублей. Понимаете ли теперь въ чемъ ваше преимущество, если вы начнете осуществлять свои благія намёренія съ открытія ссудо сберегательнаго товарищества?

Чтобы устроить потребительскую лавку, открыть складъ сельско-хозяйственныхъ орудій вамъ необходимо имъть оборотный капиталъ. Положимъ вы соберете его паевыми членскими взносами.... соберите деньги, вложите ихъ въ извъстное предпріятіе, деньги въ этомъ предпріятіи застрянутъ на болье или менье продолжительное время и ваши товарищи осязательно не уразумьютъ всей пользы и выгоды для нихъ задуманнаго вами дъла. Кътому же потребительская лавка на первыхъ порахъ можетъ не оправдать самыхъ скромныхъ надеждъ. Сказанное о потребительскихъ обществахъ имъетъ прямое отношеніе и къ устройству склада сельско-хозяйственныхъ орудій. Здъсь легко можетъ случиться то, что случилось въ Москвъ съ чисто-русскимъ предпріятіемъ акціонернаго общества "Пахарь", которое вложило въ дъло сто

^{*)} См. народную повъсть "Дълатеди золота" Цшокке.

тысячь народныхь денегь и оказалось мертворожденной затьей *).

Въ ссудо-сберегательномъ товариществъ не то. Здъсь слъпой не замътитъ тъхъ преимуществъ, какія товарищество предоставляеть своимъ кліентамъ. Имъль въ карман'я всего 10 руб., внесъ деньги въ приходскій банкъ и въ случав нужды могу получить сто рублей. Непосредственному сознанію крестьянина сразу выясняется огромное преимущество товарищества предъ одинокимъ дъланіемъ каждаго порознь за свой личный рискъ и страхъ. При существовании ссудо-сберегательнаго товарищества каждый въ вашемъ приходъ случайно захудавшій труженикъ, у котораго, однако, остались здоровыя руки и честная совъсть, имбеть возможность стать на ноги и поправить свое пошатнувшееся хозяйственное дёло Укажу на живой примъръ. Минувшимъ лътомъ зашелъ ко мнъ крестьянинъ, у котораго въ страдную пору пропала лошадь. Проситъ ему помочь: одолжить 50 руб. на покушку лошади. Крестьянинъ честный, трудолюбивый, но бъдный. Послъ затяжной голодной весны у этого крестьянина въ полномъ смыслъ слова оказалось "на гумнъ ни снопа, въ закромахъ ни зерна"...

- Что же вы сдёлали? Дали просителю въ займы своихъ денегъ?...
- Да, я вынуль изъ своего кармана 10 руб. и передаль ихъ крестьянину, ясно сознавая, что безлошадный крестьянинь—плохой хозяинъ. Получившій десять руб. прихожанинъ на другой же день вступиль въ товарищество, внесъ свой пай и ему открыли кредить до

^{*)} Въ предприятияхъ экономическаго характера нужно быть весьма осмотрительнымъ и осторожнымъ. Въ августъ мъсяцъ я выписалъ изъ Сосновки отъ С. Ө. Шарапова одноконный желъзный крестьянскій плугъ. Испробовали на пахотъ. Оказался хорошимъ во всъхъ оношенияхъ и крестьянамъ понравился. Для нашего товарищества С. Ө. понизилъ цъну на каждомъ плугъ съ 7 р. 50 к на 6 р. 50 к. Мы только что готовились выписать изъ Сосновки 40-50 плуговъ-узнаемъ, что еврей въ Вильно изготовиль свои одноконные плуги для крестьянъ и пустилъ ихъ въ продажу по 4 руб. 50 коп...

ста рублей. Затъмъ онъ получилъ изъ кассы 60 рублей, десять руб. отдалъ мнъ, а за 50 руб. купилъ себъ дошадь. Бъднякъ извернулся, ободрился и повеселълъ.

Разскажу вамъ еще одинъ случай изъ практики нашего ссудо-сберегательнаго товарищества. Является ко мнѣ старушка-крестьянка изъ сосѣдняго имѣнія съ такою просьбою: "спрячьте, батюшка, мои гроши, что сховала на похованье (берегу на похороны), я слышала, что вы при церкви открыли банкъ"... Въ четырехъ уголкахъ засаленной грязной тряпочки оказались связанными не 26 руб. 40 коп., какъ увѣряла старушка, а 27 руб. 60 коп. Деньги отъ бабушки взяли, дали ей книжку и довольная бабушка пошла домой.

"Вижу, о. Левъ, что вы правы" замътилъ мой собесъдникъ. Дъйствительно придется начинать дъло съ учрежденія приходскаго ссудо-сберегательнаго товарищества, смыслъ и задача котораго заключается собственно въ возможности пріисканія денегъ въ объдневшей нашей деревнъ. Но, скажите пожалуйста, просто и коротко: какъ приступить къ дълу, съ чего начать и какъ повести дъло устройства ссудо-сберегательнаго товарищества?

— Охотно исполню вашу просьбу. Я разскажу вамъ какъ открылось ссудо-сберегательное товарищество у насъ. Путемъ нъсколькихъ бесъдъ я выяснилъ крестъннамъ смыслъ и значене кредитныхъ товариществъ. Когда крестъяне нъсколько уразумъли что такое ссудосберегательное товарищество, мы собрали компанію въ 24 человъка, сошлись въ условленный день и часъ въ зданіи женской церк.-приходской школы, пригласили къ тому времени въ село Верцелишки инспектора мелкаго кредита, который служитъ при Гродненскомъ отдъленіи Государственнаго Банка *), потолковали вмъстъ часа 2—3, подписали уставъ и послали прошеніе. Тогда же

^{*)} Гдѣ по дальности не представляется возможнымъ личное присутствіе инспект. мелк. кредита, тамъ сношенія съ нимъ могуть быть письменныя. Ред.

каждый изъ насъ внесъ свой най въ количествъ 10 р. Изъ своей среды избрали трехъ лицъ въ правление кассы, которому и поручили вести всв дела товарищества и передали собранныя деньги. Кром'в правленія избрали изъ трехъ лицъ совътъ для наблюденія за дъятельностью правленія. Лично я сохранилъ за собою званіе попечителя товарищества. Избраніе всёхъ должностныхъ лицъ производилось путемъ закрытой баллотировки. Постановленіе перваго общаго собранія членовъ нашего товарищества г. инспекторъ передаль въ губернскій комитеть, который не замедлиль разсмотръть и утвердить нашъ уставъ. Пришлось затъмъ, знакомиться съ бланками и книгами, которыя мы получили за 20 руб. изъ типографіи Мейлаховича (Гродно, Соборная ул.). Уставъ ссудосберегательнаго товарищества можно безплатно получить въ любомъ отделени Государственаго Банка, а при желаній можете отыскать въ каждомъ сельскомъ народномъ училищъ. Ознакомитесь съ уставомъ въ 1/2 часа времени.

Вотъ и все, что Вамъ пока неободимо знать. Наладите приходскій Банкъ, успъшно пойдуть у вась дъла въ ссудо-сберегательномъ товариществъ, тогда легко сможете открыть и потребительное общество и складъ сельскохозяйственныхъ орудій. Ссудо-сберегательныя товарищества пользуются широкимъ кредитомъ въ Государственномъ Банкъ и въ земскихъ складахъ. И частные предприниматели не откажуть въ кредитъ, который такъ нуженъ товариществамъ для увеличенія оборотовъ. Главное, какъ я уже говорилъ, деньги, кредитъ... Будутъ у Васъ деньги-можете развивать приходское дело, какъ угодно. А пока... торопитесь использовать благод втельный для дремлющей русской деревни законъ 7 іюня 1904 г. объ учрежденіяхъ мелкаго кредита. Этотъ правительственный законь всемь намъ какъ бы такъ говорить: "Встань, проснись, пробудись .. Раскинь умомъ-разумомъ св. православная Русь и пойми, что подъ лежачій камень вода не потечеть, что само собою ничего въ руки не дается. Сами старательно принимайтесь за дёло. Одному своими

силами и каждому порознь тяжело, ничего не подёлаешь; сговаривайтесь, организуйтесь въ товарищества и дёйствуйте сообща, по взаимному соглашенію, кто нуждается въ займахъ на свои обороты. Одна головня и въ печи не говорить, а двѣ и въ полѣ дыматся... Когда возъ крестьянина завязнетъ въ грязи, мужички скопомъ бѣгутъ и дружными усиліями вытаскивають кладь на сухой берегъ... Ищете самодѣятельности, воть вамъ самостонтельное дѣло, будущность коего въ вашихъ рукахъ. Можете его направить на пользу себѣ и своимъ дѣтямъ, а можете и провалить во вредъ себѣ и въ пагубу будущимъ нашимъ поколѣніямъ".

На этомъ я могъ бы и окончить мою съ вами бесъду, но... мы затронули весьма интересный и вполнъ современный вопросъ. Деньги — жизненный нервъ каждаго государства, каждаго общества и каждой семьи. О чемъ плачъ и нытье вездъ и всюду? "Денегъ мало"! "Эхъ, ма, кабы денегъ тьма"!... Поэтому я нъсколько удлинню свою бесъду, чтобы всесторонне освътить вопросъ о ссудосберегательныхъ товариществахъ, которыя въ самомъ непродолжительномъ времени должны возникнуть въ каждомъ приходъ нашей Гродненской епархіи, гдъ православная крестьянская бъднота часто живетъ бокъ— о бокъ съ зажиточной и состоятельной польской шляхтою. Вотъ Вамъ нъсколько практическихъ указаній при открытіи ссудо-сберегательнаго товарищества.

1) Чѣмъ больше членовъ въ товариществъ, тѣмъ лучше. Но недомогайтесь, чтобы на первыхъ порахъ завлечь въ товарищество много членовъ. Минимумъ— необходимый для открытія товарищества 20 человѣкъ. Старайтесь не о численномъ составъ учредителей товарищества, а о томъ, чтобы туда вошли толковые, стойкіе, нравственно-крѣпкіе члены—пайщики. Зорко глядите, чтобы въ члены Правленія и Совѣта, которые избираются на три года, вошли надежныя лица. У насъ коопераціи— новорожденный младенецъ, неуспѣвшій еще стать крѣпко на свои ноги. Будущее этого младенца велико, если Господь сохранитъ нашу св. Русь. Не приставляйте же

къ нарождающемуся приходскому дътищу нерадивыхъ, неряшливыхъ и неуиныхъ нянекъ.

- 2) Въ число членовъ товарищества могутъ вступить и женщины, которыя здѣсь пользуются одинаковыми правами съ мущинами. Полное равноправіе, о которомъ такъ мечтаетъ интеллигентная женщина. Женщины могутъ быть избираемы членами Правленія и Совѣта. Учредителями Верцелишскаго товарищества, между прочимъ, явились: Гродненскій лѣсничій Статскій Совѣтникъ Левитскій, моя жена, мать жены, три учителя Приходского 2-хъ класснаго училища, волостной писарь и и одна стойкая крестьянка изъ полякующей и ополяченной дер. Путришекъ.
- 3) Основной капиталъ товарищества составляется изъ членскихъ взносовъ товарищей. Пай товарища устанавливается на первомъ общемъ собраніи и не можетъ быть назначенъ свыше ста рублей и менье десяти рублей. При желаніи можно получить въ основной капиталъ товарищества ссуду изъ Государственнаго Банка въ количествъ тысячи рублей изъ 60/о годовыхъ. Кромъ того, Государственный Банкъ открываетъ товариществамъ краткосрочную ссуду по мъръ назръвающей и дъйствительной въ томъ необходимости. Наше товарищество испрашиваетъ ссуду въ 2 тысячи рублей.
- 4) Учредивъ ссудо-сберегательное товарищество, не спѣшите сразу дѣлать большихъ дѣлъ. Здѣсь умѣстнѣе всего придерживаться мудрой русской пословицы: тише ѣдешь... Медленно, но безостановочно, двигайтесь впередъ, ворко всматривайтесь въ туманную даль и старательно выравнивайте путь, по которому слѣдуетъ идти... Главное, какъ я уже говорилъ, необходимо вызвать вѣру къ товариществу въ окрестномъ населеніи и по примѣру Государственныхъ сберегательныхъ кассъ при почтовыхъ отдѣленіяхъ постараться собрать въ кассу товарищества всю свободную денежную наличность извѣстнаго раіона. Кредитныя товарищества существуютъ безъ году недѣлю, а имѣютъ уже до 8 милліоновъ частныхъ вкладовъ и займовъ. Наше товарищество существуетъ семь мѣсяцевъ,

а мы имѣемъ вкладовъ до 700 рублей, на которые мы выдаемъ $5-6^{0}/_{0}$, смотря по тому — поступаютъ ли вклады до востребованія ($5^{0}/_{0}$) или на опредѣленный срокъ ($6^{0}/_{0}$). Католики несутъ къ намъ свои сбереженія...

Размъръ процентовъ по ссудамъ опредъляется общимъ собраніемъ товарищества и можетъ быть различенъ. Мы взимаемъ пока 8°/о. Это совершенно ничгожный процентъ сравнительно съ тъмъ процентомъ, какой въ потребныхъ случаяхъ уплачиваетъ кредиторамъ безпомощная деревня, лишенная возможности пользоваться кредитомъ.

- 6) Товарищества пользуются громадными преимуществами при взысканіи просроченных ссудъ. Полиція и Волостное Правленіе обязаны приступить къ описи имущества неисправнаго заемщика или къ другимъ мърамъ взысканія, по указанію Правленія товарищества, безъ всякаго судебнаго разбирательства, не позднѣе семи дней по полученіи заявленія о томъ, при чемъ долгъ товариществу взыскивается ранѣе казенныхъ недоимокъ.
- 7) Ссудо-сберегательное товарищество, работая на совокупныя средства Государства, общества и частныхъ лицъ, является совершенно автономнымъ приходскимъ учрежденіемъ. Ни гражданская, ни духовная власть не имъютъ никакого непосредственнаго касательства къ товариществу и не могуть вліять на внутренній распорядокъ его дъдъ. Единственный начальникъ-инспекторъ мелкаго кредита, родь котораго сводится къ тому, чтобы слёдить за канцелярской стороной дела. Разъ товарищество основано-оно затъмъ само себя оберегаетъ и охраняетъ: не каждый желающій можеть стать членомъ товарищества, а только тоть, котораго признають возможнымъ принять Правленіе и Сов'ять по всестороннемъ обсужденіи вопроса. Наше товарищество отказало принять въ свою среду одного субъекта, не смотря на его усиленныя домагательства. "Почистись, голубчикъ, стань опрятнъе въ нравственномъ отношеніи, заслужи довіріе, а тогда и веди съ нами хлѣбъ-соль"...
- 8) Берегитесь на первыхъ порахъ допустить какой либо невърный расчетъ, какъ либо оплошать. Начало

всякаго дёла не легко, но зато хорошее начало — половина дёла. Мы им'ємъ дёло съ темной массой, которая настроена крайне подозрительно ко всёмъ нововведеніямъ, которая никому и ничему не вёритъ и живетъ скор'єе непосредственнымъ инстинктомъ, чёмъ своими мозгами. Въ минувшее воскресенье у насъ было общее собраніе товарищей. Выяснилось, что число членовъ товарищества возросло до 41, а основной капиталъ достигъ 1300 р.: 410 р. членскихъ взносовъ и 700 руб. вкладовъ. Посл'є зас'єданія одинъ прихожанинъ подошелъ ко мя'є съ такимъ зам'єчаніемъ: "спасибо Вамъ, батюшка, а я все думалъ, что все это "см'єшки", а на пов'єрку выходитъ дёло хорошее". Вотъ какой подозрительностью, какимъ скептицизмомъ напитанъ нашъ крестьянинъ.

Помимо непосредственной матеріальной помощи нуждающимся въ кредитъ ссудо-сберегательныя товарищества имъютъ огромное воспитательное значеніе въ нашей невоспитанной деревнъ, но объ этомъ до другого раза.

Время подходило къ 2 ч. по полудни. Отецъ Давидовичъ, видимо, торопился къ инспектору мелкаго кредита. Мы разстались.

До свиданья, дорогой собрать. На прощанье еще одинъ совъть. Открывайте товарищества при возможной торжественной обстановкъ. Пусть это событіе въ приходъ явится своего рода приходскимъ праздникомъ. Пригласите Земскаго Начальника, сосъдей — сослуживцевъ. Общими усиліями необходимо вдохнуть бодрость въ насельниковъ нашихъ Завялова и Захудалова села, которымъ не только во дни св. Четыредесятницы, а быть можетъ и всъ 365 дней въ году не мъщаеть повторять молитву къ небу св. Ефрема Сирина: духъ праздности и унынія не лай мнъ. Господи!...

Священникъ Л. Теодоровичъ.

26 сентября 1909 года.

с. Верцелишки.

Примычание. Авторъ охотно изъявляетъ согласіе помочь разъясненіями и доставленіемъ необходимыхъ справокъ по вопросу объ устройствъ въ приходахъ учрежденій мелкаго кредита. Обращаться по адресу: Гродна—Верцелишки, свящ. Л. М. Теодоровичу.

Село Щиты, Бъльского увзда.

Въ № 24—25 Гродненскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, была помѣщена замѣтка Православнаго, въ которой авторъ передаетъ свои впечатлѣнія по поводу дня открытія въ с. Щитахъ Кредитнаго товарищества. Въ указанной замѣткѣ высказывается надежда на то, что дѣятельность открываемаго товарищества для мѣстнаго православнаго населенія окажется плодотворной. Съ чувствомъ глубокаго удовлетворенія мы можемъ отмѣтить что надежды Православнаго сбываются. Помѣщаемъ краткій отчетъ о дѣятельности товарищества, торжественное открытіе котораго состоялось 18 мая сего 1909 года. Фактически проявлять свою дѣятельность товарищество начало съ 15 іюня, когда былъ полученъ изъ Бѣлостокскаго отдѣленія Государственнаго Банка основной капиталь—1000 руб.

Къ 1 сентября обородный капиталъ товарищества опредълялся въ 1290 рублей $41^{1}/_{2}$ коп. Изъ нихъ основнаго капитала, занятого въ Государственномъ Банкъ, 1000 рублей.

Запаснаго капитала пожертвован	наго		15	p.
Вкладовъ крестьянъ	REPLEME	11131	168	р.
°/0°/о по ссудамъ	Souggi		67	р. 361/2 к.
Прибыли по посредничеству .	rating or	osra(1)	35	р. 40 к.
За указанное отчетное время (по 9°/о) на сумму 707 р.				
1) постройки для жилья, покупка на сумму	seen as	10011	emb	. 100 р.
3) покупка и починка орудій 1 ссуда	для с	ельс	сало	хозяйства
4) покупка рабочаго скота 5 сс				
5) покупка матеріаловъ ремесле				
гихъ промысловъ 5 ссудъ.				
6) уплата частнаго долга 2 ссу;				
Расходовъ разныхъ по управления	товар	ище	ства	8р. 25 к.

Посредническая дёятельность т-ва проявилась въ устройстве семи лёсныхъ артелей изъ членовъ т-ва. Последними было взято у казны безъ торговъ при посредничестве Правленія т-ва семь дёлянокъ лёса на сумму 885 руб.

Въ цёляхъ распространенія среди земледёльческаго населенія искуственнаго удобренія, было выписано 360 пуд. лучшихъ минеральныхъ туковъ.

Въ настоящее время членовъ—товарищей 87 человъкъ. Всё православные. Въ виду того, что разонъ дъятельности Щитовскаго Кредитнаго т-ва распространяется только на небольшой Щитовскій приходъ (село Щиты, деревня Кривая и Голоды), Правленію т-ва приходится отказывать въ пріем'є въ число членовъ многимъ крестьянамъ изъ сосёднихъ сель и деревень.

Нельзя не упомянуть еще объ одномъ явленіи, заслуживающемъ вниманія, изъ жизни нашего села. 24 мая было подано на имя г. Гродненскаго Губернатора прошеніе объ открытіи въ с. Щитахъ потребительнаго общества. Возможность открытія въ сель общества потребителей привело въ большое волнение мъстныхъ и окрестныхъ евреевъ - торговцевъ. Всъ средства, доступныя ихъ изобрътательности, пущены въ ходъ съ цълью разрушить эту возможность. Православному крестьянину приходится слущать отъ нъкоторыхъ изъ нихъ слъдующія фразы; "скоръе императоръ будетъ жить въ г. Бъльскъ, чъмъ откроется въ с. Щитахъ общество потребителей", или потребительная лавка въ Щитахъ будетъ существовать только тогда, когда на ладони стануть рости волосы". Этому отношенію евреевъ-торговцевъ къ невыгодному для нихъ предпріятію удивляться, конечно, не приходится. Достойнымъ удивленія намъ кажется подобное отношение къ этому дълу нъкоторыхъ отдъльныхъ личностей (не евреевъ - торговцевъ), которые напротивъ, должны были бы поддерживать указанныя начинанія среди мъстнаго православнаго населенія. Тъмъ болье это удивительно, чно не можеть быть никакого сомнения въ томъ, что открывающееся Щитовское общество потребителей преслъдуетъ исключительно экономическіе интересы. Утвержденіе протизнаго былобы очевидными сказками, подъ которыми можетъ скрываться непріятная для возможныхъ авторовъ этихъ сказокъ истина. *)

Почетный попечитель Щитовскаго Кредитнаго Товарищества Священникъ Левъ Говорскій.

"Ляхамъ".

Такъ называется стихотвореніе извъстнаго малорусскаго поэта Тараса Григорьевича Шевченко. Помъщено оно въ его "Кобзаръ", написанномъ на малорусскомъ языкъ.

Кстати нъсколько словъ о самомъ поэтъ.

Т. Г. Шевченко страстно любилъ свою русскую родину и родной свой народъ. Онъ съ великимъ воодушевлениемъ звалъ русскій народъ любить родину и охранять свою русскую самобытность. Въ одномъ изъ стихотвореній, наприм., онъ такими словами обращается къ русскому народу.

"Учитеся, браты мои! Думайте, читайте, И чужому научайтесь И своего не цурайтесь 1). Бо хто матирь²) забувае Того Богъ карае, Чужи люде цураются Въ хату не пускають, Свои диты мовъ³) чужіи И немае⁴) злому

^{*)} Примычаніє. Редакція съ особымь удовольствіємь помінцаєть настоящее сообщеніе и искренне желаєть что-бы добрый прижірть Щитовскаго товарищества повліяль на возникновеніе новыхъ подобныхъ товариществь на пользу православнаго населенія епархіи.

¹⁾ Не забывайте, не отстраняйтесь. 2) Родину. 3) Какъ будто. 4) Нътъ

azimandeson kun kampandan kompanden ayange mulad

На всей земли безконечній Веселого дому.

Поэтъ въ своихъ стихотвореніяхъ много говорить о тъхъ страшныхъ обидахъ, которыя терпълъ русскій народъ отъ поляковъ (по-малорусски "ляховъ") въ тъ времена, когда Западная Русь была подъ властью польскаго королевства. И польскому простому народу не мелко жилось въ польскомъ государствъ. Верховодили тамъ ксенизы и польскіе паны-магнаты, посему когда здёсь рёчь идеть о полякахъ, то разумвется не простой польскій народъ, а главнымъ обравомъ ксендзы и паны, Польскаго государства уже нътъ; оно развалилось, по волъ Божьей. за тъ неправды и обяды, которыя терпъль въ Ръчи Посполитой 6) русскій народъ. Но и теперь еще въ тіхъ мъстахъ, какъ напр. въ нашемъ западно-русскомъ крат; гдъ у поляковъ есть хотя немного силы, русскому народу все таки приходится терпъть отъ нихъ не мало обилъ. Кто изъ насъ не знаетъ, какъ ксендзы и польскіе паны всякими неправдами стараются совращать православныхърусскихъ людей въ римско-католическую въру. Гдъ обманомъ и хитростью, гдъ насиліемъ и неправдою, гдъ объщаніемъ выгодъ и лицемърной денежной помощью ксендзы и паны заманивають русскихь въ костель и потомъ ополячивають ихъ. Такъ было давно, такъ дълается и теперь. Кому неизвъстно, какую непримиримую къ намъ ненависть прививаютъ ксендзы и паны простому польскому народу и даже тъмъ несчастнымъ нашимъ братьямъ-русскимъ, которые попадають въ костель и ополячиваются.

Кому неизвъстно, съ какой ненавистью смотрятъ ксендзы и паны на православныя святыни, на святую

Прошу усердно. 6) Такъ поляки называли свое царство.

церковь православную и какъ при всякомъ случать стараются показать эту свою ненависть. Многимъ изъ насъ извъстны случай, когда ксендзъ или панъ, встрътивъ православную процессію, не только не сниметъ шапки и не своротитъ съ дороги, но старается даже сдълать какую-нибудь пакость, наприм. навхать прямо на крестный ходъ и, если не изувъчить, какъ раньше бывало, то напугать людей и разстроить процессію. Извъстно также, что розни и ненависти среди простого народа—православныхъ и римско-католиковъ или вовсе нътъ или очень мало замъчается, до тъхъ поръ, пока не появится въ той мъстности ксендзъ. Появляется костелъ и ксендзъ, начинается рознь и ненависть. Все это православнымъ русскимъ людямъ хорошо извъстно:

Но еще въ 1847 году эту печальную роль ксендзовь и польскихъ пановъ во взаимныхъ отношеніяхъ русскаго и польскаго народовъ отмѣтилъ Т. Г. Шевченко въ своемъ стихотвореніи "Лахамъ". Вотъ какъ читается это стихотвореніе въ малорусскомъ подлинникъ.

Ляхамъ (по-малорусски).

Ще якъ булы мы козаками, А уніи не чуть було, Оттамъ-то весело жилось! Братались съ вольными ляхами, Пышались вольными степами; Въ садахъ кохалыся, цвилы, Неначе лиліи, дивчата. Пышалась сынами маты, Сынами вольными. Рослы, Рослы сыны и веселылы Старыи скорбный лита. Ажъ пока именемъ Христа Прыйшлы ксьондзы и запалылы Нашъ тыхый рай, и розлылы Шыроке море слизъ и кровы, А сыротъ именемъ Христовымъ Замурдовалы, роспялы.

Поныклы головы козачи,
Неначе стоптана трава;
Свята Русь плаче, стогне-плаче
За головою голова
До долу пада. Катъ лютуе,
А ксьондзъ скаженнымъ языкомъ
Крычыть: Те Deum! Алилуя!
Оттакъ-то ляше, друже, брате,
Несытыи ксьондзы, магнаты,
Назъ поризнылы, розвелы,
А мы-бъ и доси такъ жилы!
Подай-же руку козакови
И сердце чыстее подай!
И знову именемъ Хрыстовымъ
Мы оновымъ нашъ тыхый рай.

Въ переложеніи на книжный русскій языкъ это будетъ такъ.

Полякамъ.

"Когда мы были еще козаками, а объ уніи еще и не слышно было, вотъ-то весело жилось! Съ поляками жили мы дружно, во всемъ имѣли довольство въ своихъ вольныхъ степяхъ. Въ садахъ росли и расцвѣтали, какъ лиліи, наши дочери. Гордилась мать-родина своими сыновьями, свободными сыновьями. Расли, выростали сыновья и радовали печальные скорбные годы (отцовъ и дѣдовъ). И такъ было до тѣхъ поръ, пока во имя будтобы Христа не пришли къ намъ ксендзы и зажгли нашъ тихій край и разлили широкое мое слезъ и крови. А осиротѣлыхъ дѣтей (т. е. русскій народъ) именемъ Христа стали мучить, терзать.

Поникли казачьи головы, какъ стоптанная трава. Святая Русь плакала, стонала плакала; головы одна за другою падали на землю. Палачи упивались кровью, а ксендзы, какъ бъсноватые, кричали: "Те Deum"1).... аллилуйя".

Mentiona areasons about A

¹⁾ По латыни: Тебя, Бога, хвалимъ...

Вотъ такъ-то друзья, братья-поляки! Жадные ксендзы, магнаты насъ разъединили, оттолкнули насъ другъ отъ друга. Еслибъ не они, то мы и до сихъ поръ жилибы мирно, какъ въ старину.

Подайте же намъ, русскимъ, свою руку и сердце чистое подайте! И снова во имя Христа мы заживемъ обновленной жизнью, въ миръ и согласіи, въ нашемъ родномъ краю, какъ было встарь, пока не появились въ нашемъ краъ ксендзы".

Такими вотъ словами талантливый русскій поэтъпатріотъ, вышедшій изъ простого народа¹), описываетъ
то, что каждый изъ русскихъ православныхъ людей чувствуетъ и видитъ. Вся бъда въ ксендзахъ—върныхъ слугахъ ненавистнаго, хитраго стараго Рима и засъвшихъ
въ немъ папъ, считающихъ себя начальниками Христовой церкви на землъ виъсто Господа Нашего Іисуса
Христа, Который Единъ есть Истинная Глава, Истинный Начальникъ Христовой Церкви и всъхъ христіанъ.
Это поняли уже и многіе римско-католики, которые отвергли власть римскаго папы, какъ напримъръ, такъ называемые старокатолики, отпавшіе отъ папскаго костела и образовавшіе особую самостоятельную "старокатолическую церковь».

"Старокатолики" въруя, что глава церкви самъ Іисусъ Христосъ, совершенно ясно уразумъли, что папа римскій никогда не быль и не можетъ быть ни главой церкви, ни намъстникомъ Христа. И каждый, кто внимательно прочтетъ святое Евангеліе и Посланія святыхъ Апостоловъ, тотъ легко пойметъ, что римскій папа есть врагъ Христа, есть врагъ спасенія всъхъ людей, называющихся христіанами. Нельзя быть слугою Христа и слугой папы. Кто слуга Христа, тотъ не слуга папы, а кто слуга папы римскаго, тому нельзя быть истиннымъ слугой Христа. Отдълившись отъ римскаго папы и желая возвратиться къ древней Христовой церкви, старокатолики

¹) Т. Г. Шевченко быль кръпостной крестьянинъ помъщика-поляка; родился онъ въ с. Кириловкъ, Кіевской губ.

приблизились къ намъ православнымъ, ибо причащаются уже не облатками, какъ римско-католики, а изъ Святой Чаши— Святаго Тъла и Святой Крови Спасителя Нашего, какъ мы православные, котя во всемъ прочемъ и придерживаются привычнаго имъ римско-католическаго обряда. Такимъ образомъ можно быть католикомъ и не признавать римскаго папы, не быть повиннымъ въ римско-католической папской ереси.

Многіе и изъ братьевъ нашихъ – поляковъ поняли это, какъ напримъръ, поляки-маріавиты.

Маріавиты-поляки, какъ и старокатолики, не признають папской власти и совсёмъ отвернулись отъ римскаго папы, и, какъ и мы православные, причащаются изъ Святой Чаши Святого Тъла и Святой Крови, а не облатками, какъ папскіе католики, но во всемъ прочемъ строго соблюдаютъ привычные имъ католические обряды. И достойно вниманія, что какъ и угадываль Т. Г. Шевченко, "старокатолики" и "польскіе маріавиты", стоило имъ лишь отвергнуть власть римскаго папы, совстмъ перемънились въ отношени къ намъ, православнымъ. У нихъ уже нътъ римско-католической злобы и ненависти къ намъ. Они сами ищутъ съ нами мира и дружбы и этому нисколько не мъщаетъ то, что они строго соблюдаютъ католические обряды въры, какъ иы исполняемъ наши церковные православные обряды. Гдъ любовь, тамъ и Богъ.

Дѣти! Потему узнають всѣ, что вы Мои ученики, если будете имѣть любовь между собою (Іоанн. 13, 35) говорилъ Іисусъ Христосъ св. апостоламъ, а чрезъ нихъ и всѣмъ христіанамъ. И святая Христова церковь православная проповѣдуетъ миръ и любовь. Въ православномъ храмѣ вы не услышите проповѣди ненакидѣть католиковъ, дѣлать другимъ зло; напротивъ здѣсь вы услышите призывъ, по слову Христа, любить враговъ и молиться за нихъ. Такъ ведется въ церкви Христовой православной, Глава Которой есть Господь Іисусъ Христосъ, Спаситель нашъ.

Въ римской же въръ, гдъ главой и начальникомъ въры объявляется гръшный человъкъ папа римскій, преизобилуетъ влоба, ненависть, гордость, тщеславіе и всѣ другіе пороки, которые царили въ древнемь Римъ. Такими же пороками, по словамъ Божьяго Слова, сопровождается царство антихриста, т. е. врага Христова, ва земль. Кто хочеть ближе уразумьть сіе, пусть прочтеть внимательно 17-ю главу откровенія св. Іоанна Богослова, любимъйшаго ученика Іисуса Христа, по внушенію Св. Луха, прикровенно указавшаго будущія судьбы церкви. Стихи сей главы ясно указывають, что "великая блудница", Вавилонъ великій", "мать мерзостямъ великимъ" есть-расположенный на семи холмахъ древній городъ Римъ, мъстопребывание папы, мечтающаго быть "единымъ пастыремъ единаго стада", какъ повидимому вследъ за нимъ желаютъ и римско-католики, не ведая, чего желають, ибо едино стадо есть Единая Истинная Вселенская Церковь Христова и Единъ Пастырь есть Господь Інсусъ Христосъ, которому честь, слава и поклоненіе во въки въковъ.

Не пора-ли братьямъ-полякамъ, вследъ за родными ихъ братьями-маріавитами, решительно сказать: Прочь отъ Рима! Прочь отъ римскаго пацы! И образовать на началахъ любви и правды самостоятельную католическую польскую церковь. Тогда, по словамъ Т. Г. Шевченко, "Снова именемъ Христовымъ мы обновимъ нашъ тихій рай" въ единстве мира и любви и полякъ-католикъ подастъ братскую руку русскому-православному. Мы русскіе, отъ всего сердца можемъ сказать: братья-поляки, оставайтесь католиками, но перестаньте быть римско-католиками!

Довольно ненависти и вражды, которыя неизмённо въ теченіи многихъ уже вёковъ идуть изъ Рима и неразрывно связаны съ именемъ римскаго папы и покорныхъ слугъ его — римско-католическихъ ксендзовъ, столь искусно воспитываемыхъ въ ненависти ко всему не римскому...

1. K.

Памяти родоначальника русскаго печатнаго дъла.

Мысль о постройкъ первопечатнику Ивану Өедорову въ Москвъ памятника *) принадлежитъ членамъ моск. арх. общ. Первая, между членами, подписка на сооружение памятника была открыта въ 1871 году, впослъдстви же испрошено Высочайшее соизволение на открытие повсемъстной въ России подписки.

По первоначальному проекту, предполагался памятникь, представляющій Ивана Федорова сидящимь у станка и разсматривающимь только что снятую полосу пробнаго своего труда "Апостоль", затёмъ проекть быль из мёнень и выбранъ нынё исполненный. Онъ представляеть фигуру друкаря, стоящаго у печатнаго станка, облокотившись лёвою рукою на спинку стула и разсматривающаго снятую полосу "Апостола". Друкарь занять чтеніемь, такъ называемой, корректуры; кафтанъ и наголовникъ исторически вёрны; также вёрны и изображенія герба (печати) Федорова и перваго оттиска историческаго "Апостола", который цёликомъ скопированъ съ единственнаго экземпляра, хранящагося съ того времени въ московской синодальной типографіи.

Вся вышина памятника 3 сажени; нижняя часть пьедестала состоить изъ бронзы; вышина самой фигуры друкаря $4^{1/2}$ аршина.

Печатаніе передвижными буквами въ Европѣ стало извѣстно съ XIV вѣка, когда Гуттенбергъ додумался, вмѣсто китайскаго способа вырѣзать текстъ на доскахъ, сдѣлать первоначально деревянныя, потомъ металлическія буквы.

Узнавъ о такомъ способъ книгопечатанія, великій князь Іоаннъ III Васильевичъ послалъ Юлія Трахоніота къ любекскому типографщику просить прислать мастера "устроить печатное дъло въ Москвъ". Но далекая Москва пугала иностранцевъ, и мысль Іоанна не осуществилась.

^{*)} На дняхъ въ Москвъ открыть.

Въ то время, какъ за границей стали печатать книги священнаго писанія и на славянскомъ языкъ: такъ, напр., въ Краковъ въ 1491 году напечатанъ былъ часословець, а въ 1525 году въ гор. Вильнъ открыта типографія, въ московскомъ государствъ книги были только рукописныя. Ровно чрезъ сто лётъ после изобретенія книгопечатанія по способу Гуттенберга царь Іоаннъ Васильевичь сдёлаль распоряжение о постройкё печатнаго двора и просилъ митрополита Макарія найти св'єдущихъ людей среди духовенства для книгопечатанія дёла и посылаль за границу искать мастеровь для устройства типографіи въ Москвъ. Датскій король Христіанъ Ш прислаль въ Москву своего мастера Богдиндера. Митрополить даль ему въ помощь діакона Николо-Гостунскаго собора Ивана Өедорова и Петра Тимофъева Мстиславцева.

Пребываніе иностраннаго мастера Богдиндера въ Москвѣ было непродолжительно; ставшіе у печатнаго дѣла Өедоровъ и Мстиславцевъ скоро переняли и усвоили весь процессъ книгопечатанія, и въ 1564 году перваго марта отпечатана была первая книга "Апостолъ".

Чрезъ годъ отпечатаны были: "Псалтиръ" и "Часословъ", задумано было печатать и другія богослужебныя книги. Өедоровъ и Мстиславцевъ въ одно и то же
время были и словолитчиками, и наборщиками, и справщиками, и печатниками. Но сотни переписчиковъ книгъ,
торговцевъ рукописными книгами вооружились на печатниковъ изъ-за того, что съ распространеніемъ печатнаго дѣла ихъ промыселъ потерпитъ убытокъ. Самъ
Иванъ Өедоровъ такъ описываетъ свое гоненіе: "Презельнаго ради озлобленія, часто случающагося (намъ) не
отъ самаго Царя, зависти ради многія ереси умышляли".

Такое "презельноео злобленіе" вынудило товарищей первопечатниковъ оставить Москву и бѣжать въ Литву, гдѣ они были приняты гетманомъ Хоткевичемъ въ мпстечкъ Заблудово, и устроили въ немъ типографію *).

^{*)} Ред. позволяеть высказать пожелавіе, чтобы на страницахъ Епарх, Въдомостей были помъщены свъдънія, если таковыя сохранипись, о пребываніи въ Заблудовъ славнаго первопечатника. Можеть быть мъстное духовенство пожертвуеть для сего своимъ малымъ досугомъ...

Въ первое время напечатано было "Учительское Евангеліе" и "Исалтирь". По смерти же гетмана Хоткевича товарищи-книгопечатники раздёлились: Өедоровъ перебрался въ г. Львовъ, а Мстиславцевъ въ г. Вильну.

Во Львовъ Федорову жилось тяжело, онъ не имъль ни отъ кого поддержки, но не хотълъ бросать своего дъла; онъ говорилъ: "Не могу заняться съяніемъ жита, а буду духовныя съмена по вселенной разсъявати и всъмъ

по чину раздавати духовную сію пищу".

Обходя богатыхъ и благородныхъ жителей Львова, Өедоровъ падалъ предъ ними даже на колъни, со слезами вымаливая помощи. Но своему дълу нашелъ поддержку не у нихъ, а у простыхъ и небогатыхъ жителей, которые устроили ему типографію, гдъ онъ и напечаталъ въ 1574 году "Апостолъ".

По приглашенію княля Константина Острожскаго, Өедоровь переселяется въ г. Острогь. Здёсь онь устраиваеть типографію и принимается за капитальный трудъ печатанія на славянскомъ языкѣ всей Библіи. Въ томъ же Острогѣ напечатанъ быль отдѣльно "Новый Завѣтъ" и "Псалтиръ".

Сложившіяся политическія обстоятельства въ Острогів не благопріятствовали Ивану Оедорову, и онъ обратно отправился въ Львовъ, полагая тамъ встрітить добрыхъ людей, чтобы выкупить заложенную свою типографію, но, по прибытіи въ Львовъ, прежнихъ своихъ друзей онъ не нашелъ. Типографія его перешла въ другія руки, онъ остался безъ занятій и безъ всякихъ средствъ и уже безъ прежняго бодраго духа и кріткаго здоровья.

Остатокъ дней своихъ честный труженикъ влачилъ въ нищетъ, отъ которой смерть избавила его 6 декабря 1583 года. Похороненъ въ Онуфріевскомъ монастыръ; надмогильнымъ памятникомъ служитъ каменная плита, на которой славянскою вязью обозначено званіе его, годъ, мъсяцъ и день кончины.

("Колоколъ").

Редакторъ Н. Шелутинсній.